

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1962 erfolgten Änderungen

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 3.— (broschiert)

Fr. 3.50 (kartoniert)

1126

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern

Textausgabe der geltenden Erlasse,
Tabellen und Erläuterungen nach dem Stand vom 1. Juli 1962

Preis: Fr. 2.—.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

6027

Der vom Eidgenössischen Departement des Innern herausgegebene

Bericht der Eidgenössischen Kommission für Nachwuchsfragen auf dem Gebiete der Geisteswissenschaften und der medizinischen Berufe sowie des Lehrerberufes auf der Mittelschulstufe vom 1. Mai 1963

ist erschienen und kann zum Preise von 5.50 Franken bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

6732

Von der Eidgenössischen Landestopographie Wabern-Bern herausgegeben
(Juni 1964):

Karte der Kulturgüter · Carte des biens culturels Carta dei beni culturali

Schweiz · Suisse · Svizzera · Liechtenstein 1:300 000

Das Interesse an dieser Karte war über Erwarten gross, so dass schon ein Jahr nach ihrem Erscheinen die inhaltlich bereicherte und drucktechnisch verbesserte 2. Auflage herausgegeben werden konnte. Die Karte, die wiederum in Zusammenarbeit mit dem Dienst für Kulturgüterschutz des Eidgenössischen Departements des Innern geschaffen worden ist, enthält die wichtigsten Denkmäler der Urgeschichte, der Geschichte und der Kunst auf dem Boden der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein. Die Kartenrückseite weist in 64 Feldern Wiedergaben von Stadtgebieten und Landesteilen in Massstäben 1:5 000 bis 1:50 000 auf und enthält Erläuterungen in den drei Amtssprachen sowie die Erklärung der Signaturen und Abkürzungen in allen vier Landessprachen unter Berücksichtigung der drei Sprachengruppen des Rätoromanischen. Preis: 8 Franken.

Zu beziehen bei den amtlichen Verkaufsstellen der eidgenössischen Kartenwerke.

Vom Eidgenössischen Departement des Innern herausgegeben (31. Mai 1968):

Schutz der Kulturgüter bei bewaffneten Konflikten

Inhalt: Vorwort von Bundesrat H. P. Tschudi.

Haager Abkommen vom 14. Mai 1954 für den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten.

Ausführungsbestimmungen des Haager Abkommens vom 14. Mai 1954 für den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten.

Haager Protokoll vom 14. Mai 1954 über den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten.

Resolutionen I und II der intergouvernementalen Haager Konferenz über den Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten vom 14. Mai 1954.

Von dieser Veröffentlichung bestehen Ausgaben in deutscher, französischer und italienischer Sprache. Preis: 1.50 Franken.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 9.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr, Fr. 6.— im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie., 3000 Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen.

Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen. Dazu kommen, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 1200 Franken sowie Kinderzulagen bis zu 600 Franken für jedes nichterwerbende Kind (siehe Bundesgesetz vom 13. März 1964 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter die Einreihung in einer tieferen Besoldungsklasse oder eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Sektionschef I oder Ia

Chef der Sektion Rechts- und Pressedienst im Sekretariat des Departements des Innern. Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Eignung für die Führung eines vielseitigen Dienstes und Interesse für kulturelle Aufgaben.

Besoldung: 26 940 bis 32 640 oder 30 040 bis 35 740 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.).

Offerten an: Sekretariat des Eidgenössischen Departements des Innern, Inselgasse, 3003 Bern.

723

Juristischer Beamter I oder Ia, evtl. Adjunkt II

Abgeschlossene Hochschulbildung; Kenntnisse und Erfahrung im Verwaltungsrecht erwünscht.

Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen und womöglich der italienischen Sprache.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (4....)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Bern, Laupenstrasse 25.

646

Juristischer Beamter I, evtl. Ia

Interesse an gesamtschweizerischen Wirtschaftsfragen, abgeschlossenes Hochschulstudium. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der andern Amtssprachen. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 18 900 bis 24 600, evtl. 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Delegierter für wirtschaftliche Kriegsvorsorge, Bern 3.

698

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Ausbildung, Fürsprecherpatent erwünscht, mehrjährige juristische Praxis. Initiative, geistige Beweglichkeit, Verständnis für wirtschaftliche, soziale und technische Fragen; Leichtigkeit im Umgang. Muttersprache Deutsch mit Beherrschung des Französischen, oder Französisch mit Beherrschung des Deutschen; Kenntnisse des Italienischen erwünscht. – Bearbeitung besonderer juristischer, inbegriffen gesetzgeberischer Probleme, Prozessführung, Korrespondenz betreffend Förderung des Wohnungsbaues, Sanierung der Wohnverhältnisse in Berggebieten und sozialen Wohnungsbau in bezug auf laufende und frühere Fälle (Zweckerhaltung). Interessante selbständige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeit. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, evtl. 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3..)

Dienstantritt so bald wie möglich.

Offerten an: Eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung und Büro für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, 3003 Bern.

699

Sektionschef II oder I

Abgeschlossene Hochschulbildung als Flugzeugingenieur, Industrienerfahrung erwünscht. Führung der Sektion in allen Belangen der Evaluation, Entwicklung, Erprobung, Beschaffung und Verbesserung von Militärflugzeugen. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch.

Besoldung: 23 840 bis 29 540, evtl. 26 940 bis 32 640 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern.

700

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor

Zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues. Prüfung von Gewässerkorrekturen und Strassenprojekten, Überwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (5.....)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

383

Ingenieur II oder I (Bauabteilung, Sektion Niederspannung und Fernmeldewesen)

Diplom als Elektroingenieur, Fachrichtung Fernmeldetechnik. Selbständige und interessante Entwicklungs- und Projektierungsarbeiten auf dem Gebiet der Fernmeldeanlagen. Dienstantritt so bald als möglich.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern. 724

Techniker II, I oder Ia, evtl. Technischer Beamter II oder I

Diplomierter Elektrotechniker oder Elektroniker mit gleichwertiger Ausbildung für Versuchs- und Kontrolltätigkeit in Elektroniklabor. Nach erfolgter Einarbeitung in Bern bei Eignung Einsatz während 1 bis 2 Jahren in England als Inspektor für die Flab.-Lenk Waffen Bloodhound. Industrieerfahrung und erfolgreiche Praxis sind erforderlich. Sprachen: Deutsch und Englisch, Französischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 12 480 bis 18 100, 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1964. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern. 725

Technischer Mitarbeiter I oder Ia, evtl. Technischer Beamter II

Bautechnischer Abschluss oder gleichwertige technische Ausbildung, mehrjährige Praxis auf Bauplatz und im Büro, Verständnis für wirtschaftliche und soziale Belange, Leichtigkeit im Umgang. Muttersprache Deutsch mit Beherrschung des Französischen oder Französisch mit Beherrschung des Deutschen; wenn möglich Kenntnisse des Italienischen. Erledigung von Sachgeschäften der Wohnungsanierung in Berggebieten und des sozialen Wohnungsbaues (Innen- und Aussendienst, Beratung, Kontrolle). Interessante, selbständige Tätigkeit. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3..)

Dienstantritt so bald wie möglich.

Offerten an: Eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung und Büro für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern 3. 701

Techniker II oder I

Diplomierter Elektrotechniker Richtung Schwachstrom/Fernmeldetechnik oder gleichwertige Ausbildung, mit Interesse und entsprechenden Kenntnissen auf dem Gebiet des militärischen Einsatzes von Verbindung und Übermittlung per Funk. Offiziersgrad erwünscht, aber nicht Bedingung.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungsgruppen, Papiermühlestrasse 14, 3025 Bern. 726

Techniker II oder I

Diplomierter Elektrotechniker mit Befähigung zur Bearbeitung von Aufgaben der Flugzeugelektronik. Kenntnisse auf dem Gebiete der Mikrowellen-, Radar-, Impuls-

und Servotechnik. Muttersprache Deutsch, sehr gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.)

Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, 6032 Emmen.

727

Technischer Assistent, evtl. Technischer Mitarbeiter II

Radio- oder Elektromechaniker, Feinmechaniker oder Apparatemonteur mit abgeschlossener Berufslehre zur Mitarbeit in unserem Flugsicherungs- und Funkdienst. Entsprechende Fachkenntnisse erwünscht. Dienort Emmen. Muttersprache Deutsch, Englisch- und Französischkenntnisse.

Besoldung: 11 440 bis 16 800, evtl. 12 480 bis 18 100 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern.

728

Zeichner-Konstrukteur, evtl. Konstrukteur II

Für die konstruktive Bearbeitung interessanter Probleme im Zusammenhang mit dem Aufbau von grossen reaktortechnischen Versuchsanlagen.

Besoldung: 11 440 bis 16 800, evtl. 12 480 bis 18 100 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen.

729

Zeichner II oder I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Zur Anfertigung einwandfreier Tuschzeichnungen als Unterlagen für Reproduktionen. Eignung zur Mitarbeit bei Versuchen und zum Auswerten von Versuchsergebnissen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

730

Laborant II oder I

Elektronik-Laborant mit Praxis in elektronischen Arbeiten. Die Tätigkeit erstreckt sich auf den Unterhalt und die Reparatur eines grossen Parkes von elektronischen und kernphysikalischen Messinstrumenten.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen.

731

Laborant II oder I

Chemie-Laborant für interessante Tätigkeit auf dem Gebiete der Produktion, der Aufarbeitung und der Verteilung von radioaktiven Isotopen für Medizin und Industrie.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen.

732

Volkswirtschaftlicher Beamter I, evtl. Ia

Juristische Kenntnisse. Verhandlungstalent. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der andern Amtssprachen. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 18 900 bis 24 600, evtl. 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Delegierter für wirtschaftliche Kriegsvorsorge, Bern 3.

703

Fachtechnischer Mitarbeiter II, I oder Ia

Gute Allgemeinbildung oder abgeschlossenes Hochschulstudium. Eignung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften, guter Redaktor. Offizier. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, evtl. 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern.

704

Fachtechnischer Mitarbeiter II, I oder Ia

Betriebswirtschafter mit theoretischer und praktischer Kenntnis von Lochkarten und EDP oder Programmierer/Organisator mit längerer EDP-Organisationserfahrung. Fähigkeit zur selbständigen Lösung aller organisatorischen und EDP-Fragen. Wenn möglich Fachkenntnisse in weiteren kaufmännischen Gebieten wie Planung, Einkauf, Rechnungswesen usw.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Direktion Eidgenössische Flugzeugwerke, Emmen.

705

Fachtechnischer Mitarbeiter II oder I

Berufsberater. Gründliche Ausbildung und praktische Erfahrung auf dem Gebiete der Berufsberatung. Sinn für die konkreten Belange der Arbeitsvermittlung; Eignung für die selbständige Bearbeitung allgemeiner Probleme der Berufsberatung und Arbeitsvermittlung im Rahmen der Eidgenössischen Invalidenversicherung. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Juli 1964. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

676

Revisor II oder I, evtl. Inspektor II

Vielseitige praktische Erfahrung in der Buchhaltung und Statistik; Befähigung, selbständig Bilanzen zu kontrollieren und organisatorische Fragen des Rechnungswesens zu bearbeiten; Gewandtheit im sprachlichen Ausdruck. Muttersprache Italienisch, gute Kenntnis der deutschen Sprache. Tätigkeit im Innen- und Aussendienst. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 13 240 bis 18 900, oder 14 810 bis 20 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Juli 1964. (4..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

678

Sekretär I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II, evtl. wissenschaftlicher Beamter II

Jüngerer Hochschulabsolvent; Jurist oder Nationalökonom bevorzugt (evtl. Verwaltungsbeamter), zur Mitarbeit in allen Geschäften des Schweizerischen Schulrates. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 14 810 bis 20 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

733

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Verwaltungspraxis, Erfahrung im militärischen Kontroll- und Kurswesen notwendig. Eignung für die selbständige Leitung der schwierigen administrativen Geschäfte einer Sektion und Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes. Organisationstalent, guter Stilist. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer weiteren Amtssprache. Englischkenntnisse erwünscht. Die Besetzung der Stelle durch Beförderung bleibt vorbehalten. In diesem Falle wird die Stelle 709 ausgeschrieben.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900, oder 14 810 bis 20 510 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Sanität, Personaldienst, Bern 22.

708

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Mehrjährige Verwaltungspraxis. Organisations- und Verhandlungstalent. Eignung für die selbständige Führung des Sekretariates eines Abteilungschefs. Offizier, evtl. Adj. Uof. Stabssekretar. Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse notwendig. Englischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900, oder 14 810 bis 20 510 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Sanität EMD, Personaldienst, Bern 22.

709

Revisor II oder I

Kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Erfahrung in Buchhaltung und Statistik. Befähigung zur selbständigen Erledigung der Korrespondenz im Zusammenhang mit interner Revisionstätigkeit auf dem Gebiete der Krankenversicherung. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, 3003 Bern.

734

Verwaltungsbeamter II oder I, evtl. Revisor II

Für den internen Kontrolldienst der Unterabteilung Stempelabgaben und Verrechnungssteuer. Der Bewerber sollte nach einer abgeschlossenen kaufmännischen Berufslehre oder gleichwertigen Ausbildung einige Jahre praktisch in einer Verwaltung, Bank, Handel oder Industrie tätig gewesen sein und über buchhalterische Kenntnisse verfügen. Muttersprache Französisch oder Deutsch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.
Anmeldungstermin: 20. Juli 1964. (2.)
Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern. 710

Statistikassistent II oder I, evtl. Statistikrevisor II (Mathematische Sektion)

Gute Allgemeinbildung, Mittelschulbildung erwünscht. Begabung für rechnerische Arbeiten und organisatorische Aufgaben. Sinn für Zusammenarbeit. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.
Anmeldungstermin: 1. August 1964. (2.)
Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern. 735

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II oder I

Wenn möglich abgeschlossene Berufsausbildung in Handel oder Verwaltung. Befähigt zur selbständigen Behandlung der Ausrüstung des Festungswachtkorps und der Festungsformationen (Korpsmaterial, Mannschaftsausrüstung, Dienstkleid, allgemeines Betriebsmaterial, Instruktionsmaterial und Lebeware), Inventar- und Versicherungswesen sowie Objektausrüstung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Wenn möglich Offizier, aber nicht Bedingung.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.
Anmeldungstermin: 1. August 1964. (2.)
Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, 3000 Bern. 736

Verwaltungsbeamter II oder I, evtl. Sekretär II

Wenn möglich abgeschlossene Maturität und mit sehr guten französischen und englischen Sprachkenntnissen, für selbständige Erledigung von Verwaltungsarbeiten der Rektoratskanzlei.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich. 737

Bibliothekassistent III, II oder I (Hauptbibliothek)

Gute Kenntnisse in den wichtigsten Fremdsprachen. Mittelschulbildung und womöglich bibliothekarische Praxis erwünscht.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (1.)
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich. 738

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Gute kaufmännische Ausbildung. Wenn möglich Erfahrung im Einkauf. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Lieferanten. Zuverlässiger Mitarbeiter mit Sinn für Zusammenarbeit. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 10 020 bis 12 900, oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3..)
Offerten an: Armeeapotheke, Postfach, 3000 Bern 22.

713

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, wenn möglich Berufserfahrung auf rechnerischem Gebiet. Muttersprache Französisch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Juli 1964. (2.).

Offerten an: Leitung der Filiale Genf der Abteilung für Militärversicherung, 1214 Genf.

739

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II (Zeughaus Zweisimmen)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3025 Bern.

740

Kanzlist III, II oder I

Jüngerer Angestellter mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre, Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Guter Schreibmaschinenschreiber. Stenographie. Eignung für selbständige Arbeit, Interesse für das militärische Kontrollwesen. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900, oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3..).

Offerten an: Abteilung für Sanität EMD, Personaldienst, Bern 22.

714

Kanzlist II oder I

Junger Angestellter, wenn möglich mit kaufmännischem Lehrabschluss oder gleichwertiger Ausbildung für allgemeine Büro- und Karteiarbeiten in der Eidgenössischen Motorfahrzeugkontrolle.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen, 3025 Bern.

741

Spezialhandwerker II oder I

Elektroapparatemonteur für Verdrahtung und Montage elektrischer Geräte.

Besoldung: 10 230 bis 13 550 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen.

742

Spezialhandwerker II oder I

Mechaniker oder Maschinenschlosser mit guter Ausbildung im elektrischen und autogenen Schweißen. Interessante, selbständige Tätigkeit für guten Fachmann.

Besoldung: 10 230 bis 13 550 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen.

743

Hilfsoperateur II oder I

Für die Betriebsabteilung unseres Swimming-Pool-Reaktors SAPHIR. Für diesen Posten kommen gelernte Schwachstromapparatenmonteur, Elektroniklaboranten usw. in Frage.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 230 bis 13 550 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen.

744

Kanzleigehilfe I, evtl. Kanzlist II

Gute Allgemeinbildung, Eignung für die Erledigung von allgemeinen Büroarbeiten, gute Materialkenntnisse, evtl. abgeschlossene Lehre als Eisenwarenhändler. Muttersprache Deutsch, Französischkenntnisse.

Besoldung: 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, 6032 Emmen.

745

Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II oder I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Sprache. Für Kanzlistin II oder I werden mehrjährige Berufserfahrung und Italienischkenntnisse verlangt.

Besoldung: 9 820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 31. August 1964. (9. .).....

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

665

Kanzlistin III, II oder I

Für die Erledigung von Korrespondenz in deutscher, französischer und englischer Sprache sowie für allgemeine Verwaltungsarbeiten. Bevorzugt wird Bewerberin mit französischer Muttersprache, die sehr gute Deutschkenntnisse besitzt.

Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

746

Kanzlistin III, evtl. II (Verwaltungssektion)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen des Französischen. Eignung zur Mitarbeit im Personaldienst.

Besoldung: 9640 bis 11 660, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

715

Kanzleihilfin II, oder I, evtl. Kanzlistin III, oder II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Gewandtheit in Maschinenschriften und Stenographie.

Besoldung: 9640 bis 11 660, oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 026 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3..)

Offerten an: Armeecapotheke, Postfach, 3000 Bern 22.

716

Kanzlistin III, oder II

Gewandte Stenodaktylographin. Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9 640 bis 11 660, oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (3..)

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25.

689

Gehilfin I, evtl. Kanzleihilfin II, oder I

Gewandtheit in Maschinenschriften und Stenographie. Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der französischen Sprache. Dauerstelle.

Besoldung: 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660, oder 9820 bis 12 260 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Gesundheitsamtes, Bollwerk 27, Bern.

717

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II

Zuverlässige Daktylographin; Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse des Französischen.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, 3000 Bern.

747

Gehilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Gewandtheit im Maschinenschriften. Kenntnisse in Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, Französischkenntnisse.

Besoldung: 9100 bis 10 300, evtl. 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Direktion Eidgenössische Flugzeugwerke, Emmen.

720

Gehilfin II, evtl. I

Zuverlässige und flinke Daktvlographin, Eignung zur Erledigung allgemeiner Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9100 bis 10 300, evtl. 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juli 1964. (2.)

Offerten an: Direktion Eidgenössische Flugzeugwerke, Emmen.

721

Gehilfin II, evtl. I

Gewandte Gehilfin für allgemeine Büro- und Registraturarbeiten. Exaktes und pedantisches Arbeiten unclasslich. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit Kenntnissen in der andern Sprache.

Besoldung: 9100 bis 10 300, evtl. 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Länggasstrasse 31, Bern.

722

Hilfsarbeiter

Eignung für die Mithilfe bei elektrischen Hausinstallationen und Kabelverlegungen sowie für die Ausführung von allgemeinen Magazinarbeiten.

Besoldung: Gemäss Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, 3600 Thun.

748

Hilfsarbeiter (Waffenplatz Chur)

Vertraut im Umgang mit Motorfahrzeugen. Bewerber mit Führerausweis wird bevorzugt. Militärdienstpflichtig.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 25. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Kdt. Inf. Flab. Schulen, Kaserne, 7001 Chur.

749

Lehrstellen als Automechaniker auf Frühjahr 1965 im AMP Hinwil

Jahrgang 1948-1950, guter Gesundheitszustand, befriedigende Schulzeugnisse. Anmeldungen mit folgenden Angaben:

1. Name, Geburtsdatum, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers;
2. Name, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes;
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit nach Schulaustritt;
4. Name und Adresse des letzten Lehrers.

Anmeldungstermin: 31. August 1964. (11.....).....

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

627

Zugförderungs- und Werkstätdienst der SBB

Im Jahre 1965 werden in den Werkstätten der SBB Lehrlinge für folgende Berufsgruppen zur Ausbildung angenommen:

Werkstätte

Yverdon: Elektromechaniker, Konstruktionsschlosser, Elektrowickler

Biel: Elektromechaniker*, Maschinenschlosser, Maschinenzeichner

- Olten: Elektromechaniker, Maschinenschlosser, Konstruktionsschlosser
 Zürich: Elektromechaniker, Maschinenschlosser, Elektrowickler, Dreher, Maschinenzeichner
 Chur: Konstruktionsschlosser oder Bauschlosser

Der Bewerber hat ausdrücklich anzugeben, ob er sich nur für eine Lehre als Elektromechaniker oder Maschinenschlosser oder für einen der beiden Berufe interessiert. Die Anmeldung ist vom Bewerber eigenhändig in der Sprache, in der er sich der Aufnahmeprüfung unterziehen will, zu schreiben und soll eine kurze Lebensbeschreibung mit folgenden Angaben enthalten:

1. Name, Geburtsdatum, Muttersprache, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers
2. Name, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit
4. Bezeichnung des Berufes, für den die Anmeldung erfolgt

Der Anmeldung sind die Schulzeugnisse der letzten zwei Jahre und allfällige Arbeitszeugnisse beizulegen. Die Anmeldung ist an die Werkstätte zu richten, bei welcher der Bewerber in die Lehre zu treten wünscht. Eine gleichzeitige Anmeldung bei mehreren Werkstätten der SBB ist unzulässig.

Zur Aufnahmeprüfung werden zugelassen: Schweizerbürger, die beim Beginn der Lehre mindestens 15 Jahre, höchstens 18 Jahre alt sind und einen guten Gesundheitszustand besitzen. Die Bewerber müssen ferner befriedigende Schulzeugnisse besitzen und die Sprache des Gebietes kennen, in dem die Werkstätte liegt, für welche sie sich anmelden. Die Aufnahmeprüfungen werden in der Werkstätte Yverdon in französischer und in den übrigen Werkstätten in deutscher Sprache abgenommen.

Die Lehre beginnt im April 1965. Die Lehrlinge haben die Möglichkeit, nach Beendigung der Lehrzeit eine ihrer Eignung entsprechende Laufbahn bei den SBB einzuschlagen (Unterhalt der Fahrzeuge; Lokomotivführer- oder Visiteurdienst usw.).

Anmeldefrist bis 31. August 1964. (4.)...

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1964
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.07.1964
Date	
Data	
Seite	111-124
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 578

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.